



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA
COORDENADORIA DE CONTRATOS E CONVÉNIOS

PROTOCOLO DE INTENÇÕES

<p>PROTOCOLO DE INTENÇÕES QUE ENTRE SI CELEBRAM A UNIÃO, POR INTERMÉDIO DA FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA E O COMITÊ EXECUTIVO DA UNIVERSIDADE BOLIVIANA - CEUB PARA OS FINOS QUE ESPECIFICA.</p> <p>A FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA, com sede à Avenida Presidente Dutra, nº 2965, Porto Velho - RO, inscrito no CNPJ/MF nº 04.418.943/0001-90, neste ato representada pelo Vice-Reitor, no exercício da Reitoria, Prof. Dr. JOSÉ JULIANO CEDARO, nomeado pela Portaria nº 950, de 23 de dezembro de 2019, publicada no DOU de 24 de dezembro de 2019, sección 2, página 36, portador da matrícula funcional nº 1199966, e o COMITÊ EXECUTIVO DA UNIVERSIDADE BOLIVIANA - CEUB, com sede Av. Arce 2606, La Paz, Bolivia, CNPJ/MF, neste ato representado pelo Secretario Ejecutivo Nacional M.Sc. Ing. FREDDY MENDOZA ESPINOZA, RESOLVEM celebrar o presente PROTOCOLO DE INTENÇÕES, tendo em vista o que consta do Processo nº 23118.010017/2022-77 e em observância, no que couber, às disposições gerais da Lei nº 14.133/2021, legislação correlacionada a política pública e suas alterações, mediante as cláusulas e condições a seguir:</p> <p>CLÁUSULA PRIMEIRA – DO OBJETO</p> <p>O objeto do presente Protocolo de Intenções busca a cooperação técnica, educacional e científica entre os participes visando a colaboração, apoio e construção de propostas para a formação de recursos Humanos de alta qualidade e desenvolvimento de Pesquisa e Desenvolvimento e Inovação (P&D+I), nas Universidades geridas pelo CEUB.</p> <p>CLÁUSULA SEGUNDA - DO PLANO DE TRABALHO</p> <p>Para cumprimento da cláusula anterior, mediante projetos específicos e instrumentos jurídicos individuais, a cooperação se dará por meio de:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) promoção do interesse nas atividades de ensino e de pesquisa de ambas as instituições desenvolvendo ações mútuas para implementação e desenvolvimento de projetos de Pesquisa, Desenvolvimento e Inovação (P&D+I) no âmbito das Universidades geridas pelo CEUB; b) promoção de intercâmbio acadêmico, através de convite a pesquisadores das instituições parceiras para programas de curta e média duração, ministrando aulas de Alto nível ou em Conferências; c) intercâmbio de tecnologia Administrativa e financeira interna para a gestão da Universidade; d) compartilhamento de experiências em Administração e Regulamentos Institucionais na gestão universitária; e) compartilhamento de experiências de Interação social e extensão universitária; f) cooperação em Pesquisa, pós-graduação e publicação conjunta de livros e artigos científicos. <p>Subcláusula primeira - O detalhamento e execução dos Planos de Trabalho será feito por meio de termos individuais e específicos</p>	<p>PROTOCOLO DE INTENCIÓNES QUE ENTRE ELLOS CELEBRAN LA UNIÓN, A TRAVÉS DE LA FUNDACIÓN UNIVERSIDAD FEDERAL DE RONDÓNIA Y EL COMITÉ EJECUTIVO DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA – CEUB PARA LOS FINES QUE SE ESPECIFICAN.</p> <p>La FUNDACIÓN UNIVERSIDAD FEDERAL DE RONDÓNIA, con sede en Avenida Presidente Dutra, nº 2965, Porto Velho - RO, registrada en el CNPJ/MF nº 04.418.943/0001-90, en este acto representado por el Vicerrector, encalidad de Rector, Prof. Dr. JOSÉ JULIANO CEDARO, designado por ordenanza N° 950, de 23 de diciembre de 2019, publicada en el DOU de 24 de diciembre de 2019, sección 2, foja 36, ti tular del registro funcional nº 1199966, y del COMITÉ EJECUTIVO DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA - CEUB, con sede en Av. Arce 2606, La Paz, Bolivia, CNPJ/MF, representada por el Secretario Ejecutivo Nacional M.Sc. Ing. FREDDY MENDOZA ESPINOZA, RESUELVEN celebrar el presente PROTOCOLO DE INTENCIÓN, en vista de lo contenido en el Proceso nº 23118.010017/2022-77 y en observancia, según corresponda, de lo dispuesto en la Ley N° 14.133/2021, legislación relacionada con el orden público y sus modificaciones, sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:</p> <p>CLÁUSULA PRIMERA – DEL OBJETO</p> <p>El objeto de este Protocolo de intenciones busca la cooperación técnica, educativa y científica entre los participantes con el objetivo de colaborar, apoyar y construir propuestas para la formación de Recursos Humanos de alta calidad y el desarrollo de la Investigación y el Desarrollo y la Innovación (I&D+I), en las Universidades gestionadas por el CEUB.</p> <p>CLÁUSULA SEGUNDA - DEL PLAN DE TRABAJO</p> <p>Para cumplir con la cláusula anterior, a través de proyectos específicos e instrumentos jurídicos individuales, la cooperación se llevará a cabo a través de:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Promover el interés por las actividades docentes y de investigación de ambas instituciones mediante el desarrollo de acciones mutuas para la implementación y desarrollo de proyectos de Investigación, Desarrollo e Innovación (I&D+I) en el ámbito de las Universidades gestionadas por el CEUB. b) Promoción del intercambio académico, a través de una invitación a investigadores de instituciones socias para programas de corto y mediano plazo, impartiendo clases de alto nivel o en conferencias. c) Intercambio de tecnología administrativa y financiera interna para la gestión de la Universidad. d) Intercambio de experiencias en Administración y Normativa Institucional en gestión universitaria. e) Compartir experiencias de interacción social y extensión universitaria. f) Cooperación en investigación, postgrado y publicación conjunta de libros y artículos científicos. <p>Subcláusula primera - El detalle y ejecución de los Planes de Trabajo se realizará a través de términos individuales y específicos que se celebrarán entre las partes antes del inicio de cada Plan de Trabajo.</p>
---	--

que serão celebrados entre as partes antes do inicio de cada Plano de Trabalho.

Subcláusula segunda - Os futuros instrumentos jurídicos específicos para cada atividade terão detalhada planilha orçamentária contendo as previsões legais existentes. Também tramitará pela Pro-Reitoria de Graduação (PROGRAD) e pelo Conselho Superior Acadêmico no momento oportuno após assinaturas dos documentos conforme Manual de Procedimento de Licitações e Contratos.

CLÁUSULA TERCEIRA – DAS REUNIÕES TÉCNICAS

Para o alcance do objeto pactuado, os participes realizarão reuniões técnicas nas quais pugnarão por viabilizar o objeto.

Subcláusula primeira - A periodicidade das reuniões será estabelecida conforme a necessidade imposta pelo objeto.

Subcláusula segunda - As reuniões serão registradas em ata e tornar-se-ão parte integrante do presente Protocolo.

CLÁUSULA QUARTA - DAS ATRIBUIÇÕES COMUNS

Para consecução do objeto estabelecido neste Protocolo de Intenções, constituem contribuições de ambos os participes, na medida de suas possibilidades:

- a) organizar a legislação para disponibilizar a liberação de Docentes para atuarem como Pesquisadores Visitante nas Instituições conveniadas;
- b) realizar visitas e intercâmbios de Docentes, Discentes e Técnicos Administrativos;
- c) constituir grupos de trabalho para a consecução de atividades específicas e relacionadas a este protocolo de intenções;
- d) organizar e propor atividades para a implementação de ações e atuações na formação de recursos humanos de alta qualidade na Bolívia;
- e) intercâmbio de material bibliográfico, informações e publicações acadêmicas, científicas e culturais, assim como sua adequada difusão através dos canais que tenham estabelecidos;
- f) prospectar possibilidades de intercâmbio para pesquisas, seminários e discussões que beneficiem ambas as instituições;
- g) buscar suporte para projetos que beneficiem mutuamente as instituições envolvidas;
- h) as partes concordam em oferecer, em regime de colaboração mútua, todas as facilidades para a execução do presente instrumento, de modo a, no limite de suas possibilidades, não faltarem recursos humanos, materiais e instalações.

Subcláusula única - É vedada a adoção de medidas, inclusive publicitária, no âmbito deste Protocolo de Intenções para fins que:

1. sejam diversos daqueles descritos neste instrumento ou em seus termos individuais;
2. infrinjam dispositivos das Leis n.º 8.069/1990 – Estatuto da Criança e do Adolescente; n.º 8.078/1990 - Código de Defesa do Consumidor n.º 10.741/2003 – Estatuto do Idoso - ou outra norma jurídica vigente, sem prejuízo do disposto na Cláusula 2;
3. prejudiquem a imagem das Partes ou de seus representantes;
4. violem direitos de terceiros, incluindo os de propriedade Intelectual;
5. atentem contra a ordem pública ou à moralidade;
6. causem impacto negativo à saúde humana, animal e/ou ao meio ambiente;
7. tenham caráter religioso;
8. tenham qualquer ligação com jogos de azar ou especulativos;

Subcláusula segunda - Los futuros instrumentos jurídicos específicos para cada actividad contarán con una hoja de cálculo presupuestaria detallada que contendrá las previsiones legales existentes. También será tramitado por la Pro rectoría de Graduación (PROGRAD) y por el Consejo Superior Académico en el momento oportuno tras la firma de los documentos según el Manual de Procedimiento de Licitaciones y Contratos.

CLÁUSULA TERCERA – DE LAS REUNIONES TÉCNICAS

Para el logro del objeto acordado, los participantes realizarán reuniones técnicas en las que se esforzarán por viabilizar el objeto.

Subcláusula primera - La frecuencia de las reuniones se establecerá de acuerdo con la necesidad impuesta por el objeto.

Subcláusula segunda - Las reuniones se registrarán en actas y pasaran a formar parte integrante del presente Protocolo.

CLÁUSULA CUARTA - ATRIBUCIONES COMUNES

Para alcanzar el objeto establecido en este Protocolo de Intenciones, las aportaciones de ambos participantes son, en la medida de sus posibilidades:

- a) organizar la legislación para facilitar la liberación de los Profesores para actuar como Investigadores Visitantes en las Instituciones asociadas.
- b) realizar visitas e intercambios de Profesores, Estudiantes y Técnicos Administrativos.
- c) crear grupos de trabajo para llevar a cabo actividades específicas relacionadas con el presente Memorándum de Intención.
- d) organizar y proponer actividades para la implementación de acciones y acciones en la formación de recursos humanos de calidad en Bolivia.
- e) el intercambio de material bibliográfico, información y publicaciones académicas, científicas y culturales, así como su adecuada difusión a través de los canales que hayan establecido.
- f) prospectar posibilidades de intercambio de investigaciones, seminarios y discusiones que beneficien a ambas instituciones.
- g) buscar apoyo para proyectos que beneficien mutuamente a las instituciones involucradas.
- h) Las Partes acuerdan ofrecer, en régimen de colaboración mutua, todas las facilidades para la implementación del presente instrumento, de manera que, dentro de los límites de sus posibilidades, no falten recursos humanos, materiales y tecnológicos.

Subcláusula única - Está prohibido adoptar medidas, incluida la publicidad, en virtud de este Protocolo de Intenciones para fines que:

1. sean diferentes de los descritos en este documento o en sus términos individuales.
2. infringir las disposiciones de las Leyes N° 8.069/1990 – Estatuto del Niño y del Adolescente; N° 8.078/1990 - Código de Protección al Consumidor N° 10.741/2003 - Estatuto de la Tercera Edad - u otra norma legal vigente, sin perjuicio de lo dispuesto en la Cláusula 2;3. Perjudiquen la imagen de las Partes o de sus representantes.
4. infringir los derechos de terceros, incluidos los derechos de propiedad intelectual.
5. Violar el orden público o la moral.
6. causar un impacto negativo en la salud humana, animal y/o ambiental.
7. tener un carácter religioso.
8. tener alguna relación con los juegos de azar o los juegos especulativos.

9. apresentem vínculo com a exploração de trabalho infantil, degradante ou escravo;

10. caracterizem promoção pessoal de qualquer pessoa física ou jurídica, ou autoridade.

CLÁUSULA QUINTA – DOS RECURSOS ORÇAMENTÁRIOS E PATRIMONIAIS

Não haverá transferência de recursos financeiros entre os participes para a execução do presente Protocolo de Intenções. As despesas eventualmente necessárias à plena consecução do objeto acordado, tais como: pessoal, deslocamentos, comunicação entre os órgãos e outras que se fizerem necessárias, correrão por conta das dotações específicas constantes nos orçamentos dos participes. Os serviços decorrentes do presente Protocolo serão prestados em regime de cooperação mútua, não cabendo aos participes quaisquer remunerações pelos mesmos.

CLÁUSULA SEXTA – DOS RECURSOS HUMANOS

Os recursos humanos utilizados por quaisquer dos participes, em decorrência das atividades inherentes ao presente Protocolo, não sofrerão alteração na sua vinculação nem acarretarão quaisquer ônus ao outro participante. As atividades não implicarão cessão de servidores, que poderão ser designados apenas para o desempenho de ação específica prevista no acordo e por prazo determinado. O presente instrumento não estabelece vínculo empregatício entre as partes ou qualquer relação de subordinação pessoal entre seus administradores, empregados e/ou autônomos contratados, prepostos e/ou terceiros sob sua responsabilidade.

CLÁUSULA SÉTIMA - DO PRAZO E VIGÊNCIA

O prazo de vigência deste Protocolo de Intenções será de 05 (cinco) anos a partir da publicação, podendo ser prorrogado mediante a celebração de aditivo.

CLÁUSULA OITAVA - DAS ALTERAÇÕES

O presente Protocolo poderá ser alterado, no todo ou em parte, mediante termo aditivo, desde que mantido o seu objeto.

CLÁUSULA NONA - DIREITOS INTELECTUAIS

As Partes declararam que quaisquer aquisições e/ou pagamentos realizados para fins de execução deste Protocolo de Intenções, obedecerão à legislação vigente e demais normas aplicáveis de anticorrupção e de Propriedade Intelectual. As partes se comprometem a respeitar o caráter confidencial dos trabalhos e resultados apresentados como tal. Particularmente, não poderá ocorrer a transmissão a terceiros de resultados e/ou de informações que ainda não tenham sido objeto de publicação sem o acordo prévio e recíproco dos representantes legais de ambas as partes.

CLÁUSULA DÉCIMA - DO ENCERRAMENTO

O presente Protocolo de Intenções será extinto:

a) por advento do termo final, sem que os participes tenham até então firmado aditivo para renová-lo;

b) por comunicação de qualquer dos participes, se não tiver mais interesse na manutenção da parceria;

c) por consenso dos participes antes do advento do termo final de vigência, devendo ser devidamente formalizado;

CLÁUSULA DÉCIMA PRIMEIRA – DA PUBLICAÇÃO

Os participes deverão publicar extrato do Protocolo de Intenções na página do site oficial da administração pública na internet de ambos os participes.

CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA – DA PUBLICIDADE E DIVULGAÇÃO

Fica assegurado às partes o direito de divulgar a existência e o teor deste Protocolo de Intenções, inclusive para fins de publicidade institucional, sem que isso gere qualquer

estímulo vinculado a la explotación del trabajo infantil, degradante o esclavo.

10. Caracterizar la promoción personal de cualquier persona natural o jurídica, o autoridad.

CLÁUSULA QUINTA – RECURSOS PRESUPUESTARIOS Y PATRIMONIALES

No habrá transferencia de recursos financieros entre los participantes para la ejecución de este Protocolo de Intenciones. Los gastos que puedan ser necesarios para la plena consecución del objeto acordado, tales como: personal, viajes, comunicación entre los órganos y otros que puedan ser necesarios, serán cubiertos por los créditos específicos contenidos en los presupuestos de los participantes. Los servicios derivados del presente Protocolo se prestarán en cooperación mutua y los participantes no tendrán derecho a remuneración alguna por ellos.

CLÁUSULA SEXTA – RECURSOS HUMANOS

Los recursos humanos utilizados por cualquiera de los participantes, como resultado de las actividades inherentes al presente Protocolo, no estarán sujetos a ningún cambio en su vinculación ni supondrán carga alguna para el otro participante. Las actividades no implicarán la asignación de servidores, quienes podrán ser designados únicamente para la realización de una acción específica prevista en el convenio y por un periodo determinado. Este instrumento no establece una relación laboral entre las partes ni ninguna relación de subordinación personal entre sus directivos, empleados y/o contratistas, agentes y/o terceros bajo su responsabilidad.

CLÁUSULA SÉPTIMA - PLAZO Y VIGENCIA

El plazo de vigencia del presente Protocolo de Intenciones será de cinco (5) años contados a partir de la publicación, pudiendo ser prorrogado mediante enmienda.

CLÁUSULA OCTAVA - MODIFICACIONES

El presente Protocolo podrá ser modificado, total o parcialmente, mediante una adenda, siempre que se mantenga su finalidad.

CLÁUSULA NOVENA - DERECHOS INTELECTUALES

Las Partes declaran que cualquier adquisición y/o pago realizado con el propósito de ejecutar este Memorandum de Intención cumplirá con la legislación vigente y otras normas anticorrupción y de Propiedad Intelectual aplicables. Las partes se comprometen a respetar la confidencialidad de los trabajos y resultados presentados como tales. En particular, la transmisión a terceros de resultados y/o información que aún no haya sido publicada no podrá tener lugar sin el acuerdo previo y reciproco de los representantes legales de ambas partes.

CLÁUSULA DÉCIMA - CIERRE

El presente Protocolo de Intenciones se dará por terminado:

a) por la llegada del último plazo, sin que los participantes hayan firmado hasta entonces una adenda para renovarlo.

b) por comunicación de cualquiera de los participantes, si ya no están interesados en mantener la asociación.

c) por consenso de los participantes antes del advenimiento del plazo final de vigencia, y deberá estar debidamente formalizado.

CLÁUSULA UNDÉCIMA – PUBLICACIÓN

Los participantes deberán publicar un extracto del Protocolo de Intenciones en la página de la web oficial de la administración pública en la página web de ambos participantes.

CLÁUSULA DUODÉCIMA – PUBLICIDAD Y DIVULGACIÓN

Se garantiza a las partes el derecho a divulgar la existencia y el contenido del presente Memorandum de Entendimiento, incluso con fines de publicidad institucional, sin que ello genere ninguna contraprestación, derecho o pago adicional a la otra parte. La

contrapartida, direito ou pagamento adicional à outra parte. A publicidade decorrente dos atos, programas, obras, serviços e campanhas, procedentes deste Protocolo de Intenções deverá possuir caráter educativo, informativo, ou de orientação social, dela não podendo constar nomes, símbolos ou imagens que caracterizem promoção pessoal de autoridades ou servidores públicos, nos termos do art. 37, §1º, da Constituição Federal, e da Instrução Normativa nº 02, de 20 de abril de 2018, da Secretaria-Geral da Presidência da República.

CLÁUSULA DÉCIMA TERCEIRA - DA FISCALIZAÇÃO

Serão indicados(a) servidores (a) responsáveis pela fiscalização e acompanhamento da parceria conforme legislação dos países envolvidos.

CLÁUSULA DÉCIMA QUARTA - DOS CASOS OMISSOS

As situações não previstas no presente instrumento serão solucionadas de comum acordo entre os participes, cujo direcionamento deve visar à execução integral do objeto

CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA - DO FORO

As situações não previstas no presente instrumento serão solucionadas de comum acordo entre os participes.

CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA - DISPOSIÇÕES GERAIS

Para validar os termos deste instrumento, as Partes reconhecem e declaram que participaram da sua elaboração em condições de plena igualdade, leram seu inteiro teor e concordam com o pactuado por livre e espontânea manifestação de suas vontades.

Acordo Integral. Este instrumento contém o acordo integral estabelecido entre as partes com relação aos protocolos de intenções. Quaisquer documentos, compromissos e avenças anteriores, orais, escritos ou de outra forma estabelecidos entre as partes e referentes ao objeto deste Protocolo de Intenções, serão considerados cancelados e não afetarão ou modificarão quaisquer dos seus termos ou obrigações estabelecidas neste instrumento.

A UNIR declara que este TERMO foi previamente submetido à revisão e aprovação de sua Procuradoria Especializada, tendo esta opinado pela plena legalidade de seus termos e condições.

A eventual nulidade de uma ou mais condições deste Termo de Compromisso, no todo ou em parte, não implicará na nulidade das demais, que continuarão a produzir seus devidos efeitos legais.

Documento assinado digitalmente



JOSE JULIANO CEDARO

Data: 28/02/2024 11:16:03-0300

Verifique em <https://validar.itb.gov.br>

Fundação Universidade Federal de Rondônia
Prof. Dr. JOSÉ JULIANO CEDARO
 Vice-Reitor no exercício da reitoria

COMITÉ EXECUTIVO DA UNIVERSIDADE BOLIVIANA - CEUB
M.Sc. Ing. FREDDY MENDOZA ESPINOZA
 Secretário Executivo Nacional

publicidad resultante de los actos, programas, obras, servicios y campañas que surjan del presente Protocolo de Intenciones deberá tener carácter educativo, informativo o de orientación social, y no podrá incluir nombres, símbolos o imágenes que caractericen la promoción personal de autoridades o servidores públicos, en los términos del artículo 37, numeral 1, de la Constitución Federal, y de la Instrucción Normativa No. 02, de 20 de abril de 2018, de la Secretaría General de la Presidencia de la República.

CLÁUSULA DÉCIMO TERCER - SUPERVISIÓN

Se nombrarán funcionarios responsables de la supervisión y el seguimiento de la asociación, de conformidad con la legislación de los países implicados.

CLÁUSULA DÉCIMO CUARTA - OMISIONES

Las situaciones no previstas en este instrumento se resolverán de mutuo acuerdo entre los participantes, cuya dirección deberá apuntar a la plena ejecución del objeto.

CLÁUSULA DECIMO QUINTA - JURISDICCIÓN

Las situaciones no previstas en este instrumento se resolverán de mutuo acuerdo entre los participantes.

CLÁUSULA DÉCIMO SEXTA - DISPOSICIONES GENERALES

A los efectos de validar los términos del presente instrumento, las Partes reconocen y declaran que participaron en su redacción en condiciones de plena igualdad, leen todo su contenido y aceptan el acuerdo mediante la manifestación libre y espontánea de su voluntad.

Acuerdo completo. Este instrumento contiene el acuerdo íntegro establecido entre las partes con respecto a los memorandos de intención. Todos los documentos, compromisos y pactos anteriores, orales, escritos o establecidos de otro modo entre las partes y relacionados con el objeto de este Memorándum de Intención, se considerarán cancelados y no afectarán ni modificarán ninguno de sus términos u obligaciones establecidos en este documento.

UNIR declara que este TÉRMINO fue sometido previamente a la revisión y aprobación de su Fiscalía Especializada, que se ha pronunciado sobre la plena legalidad de sus términos y condiciones.

La eventual nulidad de una o más condiciones de este Plazo de Compromiso, en todo o en parte, no implicará la nulidad de las demás, que continuarán produciendo sus debidos efectos jurídicos.

Documento assinado digitalmente



JOSE JULIANO CEDARO

Data: 28/02/2024 11:17:40-0300

Verifique em <https://validar.itb.gov.br>

Fundación Universidad Federal de Rondônia
Prof. Dr. JOSÉ JULIANO CEDARO
 vicerector en el cargo

COMITÉ EJECUTIVO DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA - CEUB
M.Sc. Ing. FREDDY MENDOZA ESPINOZA
 Secretario Ejecutivo Nacional